

ปีที่ 45 ฉบับที่ 53 (2199)  
26 ธ.ค. 62 - 1 ม.ค. 63 ราคา 25 บาท

รายสัปดาห์

# สปอร์ต สตาร์ส์ Soccer

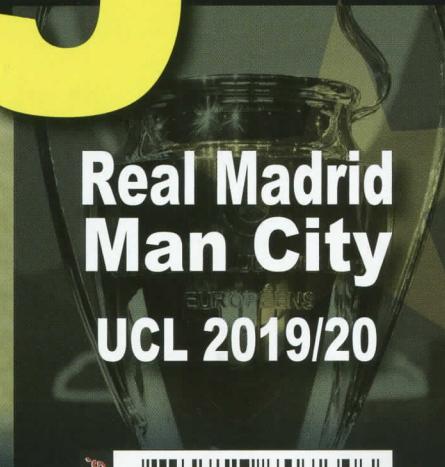
STAR'S  
SOCCER

★ Neymar  
★ Adrien Silva

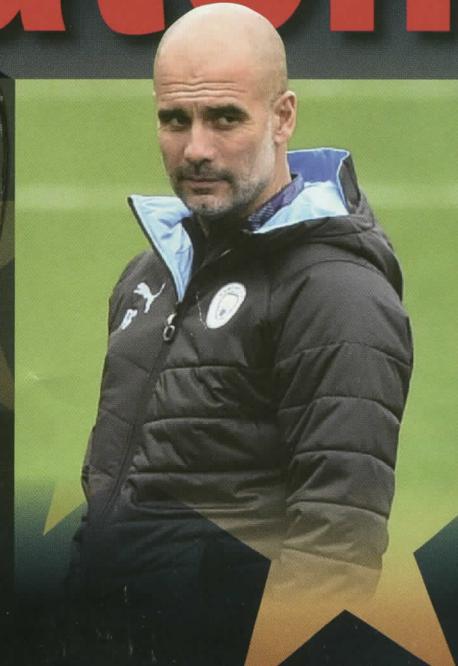
-----  
Special Poster  
Manchester United  
2019/20



# Big Match



Real Madrid  
Man City  
UCL 2019/20



**Adama Traore**  
Wolverhampton Wanderers



ຊາວຄເກົດ



Mason  
**Greenwood**  
Manchester United

ชอกเก็ต



ภาพปก - แมนเปี้ยนส์ ลีก รอบ 16 ทีม

## ຄ 1 ຕັບລຸ

- 8** PLANET FOOTBALL
- 10** ເຈົ້າ 16 ກົມແນມເປົ່ານສ’ ລຶກ ໂດຍ ໄກສະອູ່ໃຈຮະໄປ
- 14** ດາມຕຽບກັບ ‘ເນີຍມາຮ’ :

  - ‘ພມໄໝເຄຍເລີນເພື່ອທີ່ຈະເປັນແບວຣ໌ 1’

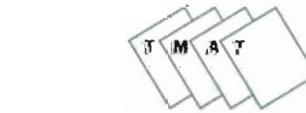
- 18** ຜໍາມູນໄຣໃນດັງຜູ້ດີ
- 20** ເກາະດິດລູກໜັງມະກະໂຮນີ
- 21** ຍູ້ເລີຍນ ບຣັນດັກ  
ຟັນເຝືອງໃໝ່ເສື່ອເຫຼືອງ
- 24** ອີສະເລີ 2499
- 29** ສັດຕິບັດວິທະຍາ
- 30** ຍູ້ເຄີຍໃນວັງເລີນ
- 32** ເສາຫັ້ນ ເສາສອງ ເສາສາມ
- 34** ໂອລ໌
- 36** ເອເຕີຣີນ ທີ່ລວາ  
‘ພມເຄຍເບື້ອທ່າຍວາງການຝຸດບອລ’
- 40** ຮາຍງານຜຸດບອລຮອນໂລກ
- 42** World Stadium
- 44** ຄົມກົງົງຜຸດບອລ

**ເຢີ ຖຸກກ່ອນ**

ປີ 2019 ກໍາລັງຈະຜ່ານພັນໄປແລ້ວນະຄົນ  
ເຊັ່ນເດືອນກວາມເຄື່ອນໄຫວໃນວັງການລູກໜັງທີ່ເດີນທັນໄປໄໝມີຫຼຸດ  
ເຮືອຈາກປົກບັນນີ້ດີອຳນວຍການປະກນູ່ເອົາ ແນະເປົ່ານສ’ ລຶກ ຮອນ 16 ກົມ ທີ່ເຕັມໄປ  
ດ້ວຍເສືອ ສິງ ກະທົງ ແຮດ ຂອງຈິງ  
ແມ່ເກືອນທຸກເກມຈະໄຫຼູ່ພອກັນ ແຕ່ຍັງໄກ້ດ້ວຍມີອຸ່ງຫລາຍຄູ່ທີ່ເສື່ອວ່າເປັນນິກແມຕ້ຫຼັກຈໍາ  
ຮອນແນ່ນອນ  
ໄໝວ່າຈະເປັນ ເຮັດ ມາດຣິດ ດີກຣີແນມປີ 13 ສັມພ ປະທະກັນ ແມ່ນເຂສເດວຣ ທີ່ແຈ້ງ ແນະເປົ່ານສ’  
ພຣີເມີຍເກົ່າ  
ນັ້ນໜ້າຍເຖິງການເຈອກນະຫຼວງ ຂີ່ເນັດນີ້ ຂີ່ດານ ກັບ ເປັນ ກວາຣີໂລສ່າ 2 ຍອດກຸນໜີ້  
ທີ່ດ້ວຍກັນມາຕັ້ງແຕ່ຄ້າແຂ້ງດ້ວຍ  
ຂະແໜປີແນມປີເກົ່າ ລິເວຼອຣູ້ລູ ເຈອນໜັກເຊັ່ນກັນຄື່ອ ແອດເລີດໂກ ມາດຣິດ ກົມແກ່ງຈາກ  
ສປັປອກົງຮາຍ ທີ່ເປັນຂາປະຈຳດ້ວຍນີ້  
ນອຈາກທີ່ກົງເຈົ້າໂມສຣະໂຣປ ຍັງມີຄໍາສາງກາພຂອງ ແນຍົມາຮ ກັບຊີວິດໃນປາຣີ ແລະ  
ຄອລັນນີ້ປະຈຳການບຽນ ພວມດ້ວຍໂປສເຕວຣູ້ລູໃຫ້ ແນະເຂສເດວຣ ຢູ່ໃນເຕັດ  
ພບກັນໄໝມສັບດາທີ່ທັນຮ້າຮັບ

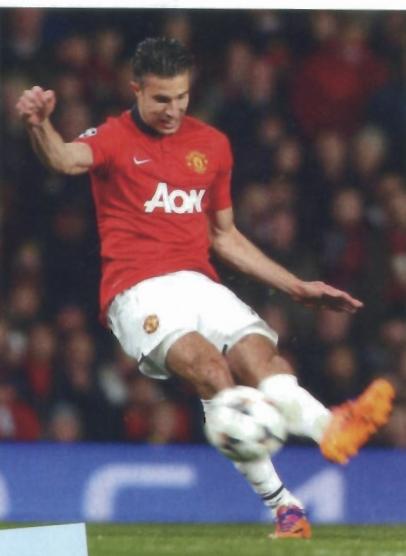
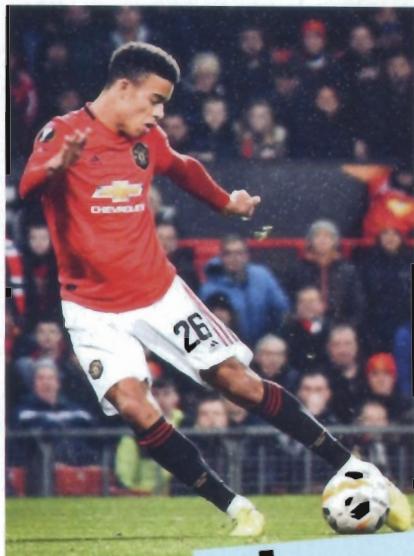
ຫຼັກເຕົກ

pirayu@siamsport.co.th



a member of The Magazine Association of Thailand (TMAT)  
ສາບັດກສມາຄບມືຕຍສາຮແທ່ງປະເທດໄກຍ

ເຂົ້າບອນ ບໍລິສັດ ສຍາມສປປ່ອດ ອິນດິເຄໂຫ ຈຳດັດ(ນາທານ) 66/26 ດານນາມອັນທາງ ແຂວງນະຈັນທິර ເຊີ່ມີກຸມ ກຽງທາງພາຍ 10230 ໂກ 02508-8100 ກົມບົກກົດສັກດີ ວັດທະນາ  
ໄພເຄລ, ໃຫຍ່ກັດໜ ເຕະໄພນຸ້ມຍ, ສມືດ ມາສັກຄຸດ, ຮຽມນຸ້ມຢ ທັນເກລ, ໄພໂຈນ ເປັນມເປົ່າ, ແພພ ອຸງຕະວັນນ, ວິເຊີຍ ສວນໄທ, ອ້າພລ ດາວວໄລ່, ສາມຍ ກຽມສັນນັບຕີ, ພູ້ພົມພັນ ອັງບູ້ກຸກ  
ປະບົບປົກກົດ ລະວ ໄລກທອງ ກົມບົກກົດທົ່ວປະ  
ມອດຕາຍ ວິນຈະວະ, ພົງ້ມັກຕີ ພອນັ້ນຕ, ພິຍະນ ນິກລິຄລ, ກາຍເກພ ໄວຍຍາແກ, ສຸຈາດ ມື້ນະຈາະ, ວິຫຼາ ນິວ້າດ່າຍ, ຖ້າທົກ້, ວິຫະກຸດ,  
ຈິວນົນ ກົມບົກກົດເອກ, ເກພຊ້ວ ວິນທັກ, ອົງອາຈ ໄຈັກນົກ, ເຊງາ ວິຈາຕົກ, ນິກ ຜ້ານູ້ກຸດ, ສາວີ ກົມບົກກົດ, ນັກນັ້ນທ ກົມບົກກົດ, ໄພຫາ ເຫັນບາງ ຜູ້ວ່ານວກການ/ຜູ້ວ່ານວກ  
ຜູ້ວ່ານວກຈົດການ ວິຈະ ວິນວັດທານທີ່ **sussakornkira/ເຈົ້າບອນທີ່ພົມພັນທີ່ມີຫຼາກ** ຈະຍຸ ວິນິຈາ ຜູ້ວ່ານວກຈົດການ ພົງ້ມັກຕີ ສົງກົດ  
ກອນນຽກກົດກົດ ວິຈະ ພົງ້ມັກຕີ ວິນິຈາ ພົງ້ມັກຕີ ສົງກົດກົດ ວິຈະ ພົງ້ມັກຕີ ວິນິຈາ ພົງ້ມັກຕີ ວິຈະ ພົງ້ມັກຕີ ວິຈະ  
ພຽບພື້ນມົດ ວັດທະນາ, ວັນຊົນ ຂ່າຍ້າດີ, ພຣັບຍ ກອງສ່ວງ, ດັງພຸລ ຕ້າງກໍໄຈນັ້ນວັພານ, ບຸນຍາວ ປີບສັງຄມ, ຖ່າງວັດ ມິ່ງວັດ, ພົງ້ມັກຕີ ມິ່ງວັດ, ພົງ້ມັກຕີ ມິ່ງວັດ  
ລອວ່ານັ້ນຕອນທີ່ມີຫຼາກ ຕຣສອກຕອນເບີເບີທຸກ ໂກ 0-2508-8200 ແພກທ 0-2508-8201-2 ທ່າຍສົກປ ດົກຈາ ພົງ້ມັກຕີ ມິ່ງວັດ  
0-214-1604, 0-214-3066 ພົມເຕີເບີພັດ ສມ່ານຍ ຫົນຂອງ ແກສ/ພົບພົກ ບໍລິສັດ ສຍາມພຣິນ ຈຳດັດ ໂກ 0-2509-0068 ແພກທ 0-2509-0067



## เยี่ยมยอด

โรบิน ฟาน เพอร์ซี ออดิตหัวหอกทีมชาติเยอรมันด์ ยกย่อง เมสัน กรีนวู้ด หอกดาวรุ่งของทีมเก่า แมนฯ ยูไนเต็ด เล่นในสไตล์เหมือนตนได้ยอดเยี่ยม มีโอกาสเป็นกองหน้าฝีเท้าเยี่ยมในอนาคตได้แน่นอน

“อาร์วีพี” ออดิตยอดดาวบึงชัวดัชช์ เชื่อว่ากรีนวู้ดพิสัยยามเลียนแบบการเล่นของตน

อยู่มืออีๆ จนแข็งวัย 18 ปี ขัดให้ชุดใหญ่ได้ 7 ลูก จาก 19 นัดในทุกรายการ

“ผมว่าเข่าจะเป็นนักเตะที่เก่งมากๆ เพราะเข้าพยาบาลเลียนแบบการเล่นของผม ไม่ว่าจะเรื่องสตั๊ดล์, เทคนิค, การยิงบอลด้วยเท้าซ้าย ไปจนถึงการจบสกอร์ ผมเลยมั่นใจว่าเข่าจะเป็นนักเตะที่ดีได้แน่นอน” อาร์วีพี พันธุ์

## ชี้อ๊อก



อาร์เซน่อลงานเข้าอึกอ่อน เมื่อ ดีแรน เทียร์นี่ย์ แนวรับชาวสกอตต์ ต้องพักแข้ง 3 เดือน จากอาการไหล่หลุด

แนวรับชาวสกอตแลนด์ วัย 22 มาเดจ็บ “ให้ลุ้นขาดในเกมที่ “ปืนใหญ่” บุกชนะเวสต์แฮม ยูไนเต็ด 3-1 เมื่อวันที่ 9 ธ.ค. ก่อนเข้ารับการผ่าตัดและทาง อาร์เซน่อล ได้ออกมาบีบยันว่า เทียร์นี่ จะต้องพักแข้งยาว 3 เดือน ซึ่งเป็นช่วงโชคร้ายของอดีตดาวเตะเซลติก อิกคิวัง เพราเวดอนย้ายมาเมืองหน้าร้อนก็เจ็บมาพักใหญ่

# PLANET FOOTBALL

## เชิ่วอ๊อก

เฟอร์กิล ฟาน ไดค์ ยอดปราการหลังของ “หงส์แดง” ลิเวอร์พูล คว้ารางวัลนักเตะชายยอดเยี่ยมประจำปี 2019 ของสมาคมแฟนฟุตบอลอังกฤษ ไปครองอีกรายการ

ปราการหลังตัดชีวิตแชมป์ ยูโรฟ่า แชมเปี้ยนส์ ลีก 2018-19 เมื่อฤดูกาลก่อน ต่อยอดด้วยตอนนี้ที่ช่วยลิเวอร์พูลรังจ้าวสูงพรีเมียร์ลีกทำให้ ฟาน ไดค์ ได้คะแนนโหวตจากแฟนบอล 340,000 รายมาเป็นอันดับหนึ่ง ชนะอันดับ 2 รามี สเตอร์ลิง ของ แมนฯ ซิตี้ และอีก 4 คนคือ ชาดิโอ มาเน่, ปีแอร์-เอมอโรติ โนบาร์เมียอง, ชน ยิง-มิน และ เจมี่ วาร์ดี้

รางวัลล่าสุดของฟาน ไดค์ จากสมาคมแฟนบอลอังกฤษนี้ นับเป็นแข้งหงส์แดง รายที่ 4 ใน 7 ปีหลังสุดที่ทำได้ ต่อจาก หลุยส์ ชาร์เรช, พิลิปเป้ คูตินโญ่ และ โม ชาลาห์ ตัวย



รวมบทความแบบเพย়েজাๆ  
จากคลิปนั่น “ทุ่งหญ้าฯ”  
ที่กระซากกิง ลีกเออร์มูล  
ฤดูกาล 2018-2019

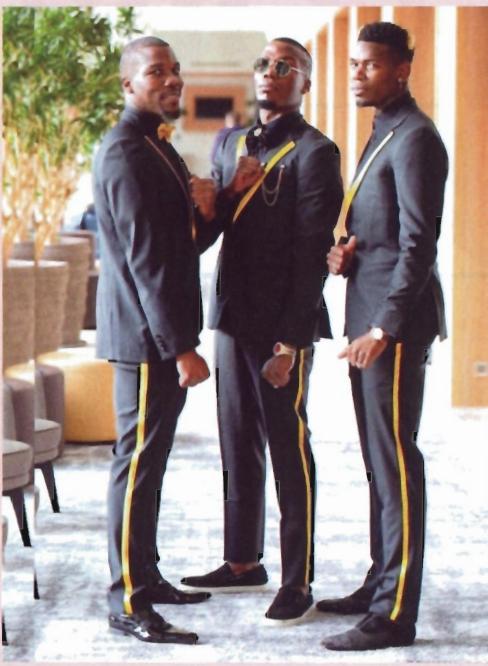
ปก 200 บาท

[www.aladinonline.co.th](http://www.aladinonline.co.th) โทร. 0-2508-8001-4 @Aladinonline  
บริษัทอา拉丁จำกัด 076-3-04031-5 หมายเลขโทรศัพท์ 061-3-07353-1 บัญชีธนาคาร 00000198471



130  
บาท

## หายแล้ว?



ปอล ปีกขวา โจว์ลีสต์แคนธ์ กระหายในวิวัฒนาของพี่ชาย เมื่อไม่มีมีอาการเจ็บข้อเท้าอีกแล้ว คาดคัมแบ็คช้าย 曼ฯ ยูไนเต็ด ได้ในเร็วๆ นี้

ปีกขวาดาวเดčeทีมชาติฝรั่งเศส ชุดแชมป์โลก เดินทางไปร่วมงานวิวัฒนาของ พลอร์เดิน พี่ชายร่วมสายเลือดเมื่ออาทิตย์ที่ 15 ธ.ค. ในวันเดียวกับที่ แมนฯ ยูไนเต็ด เสมอกับ เอฟเวอร์ตัน 1-1 โดยปีกขวา กับ ชาบี้า ภารยา ไปร่วมงานของพี่ชาย ที่ปัจจุบันเล่นให้ แอตแลนต้า ยูไนเต็ด ในเมเจอร์ลีก สหรัฐฯ

งานนี้ปีกนานิสูทธิ์ดำเนิน เปลี่ยนชุดช่วงงานเดิมด้วยสูทสีเขียว และเชิดเสื้อขาว และร่วมเดินร่วกับพี่ชาย ทั้งสองอย่างสนุกสนาน เป็นสัญญาณว่า ข้อเท้าของเขามีเดินเรื่อยๆ และ

เมมฟิส เดอปาย ปีกขวาดัตช์ของโอลิมปิก ลียง เผาพังอดเล่นจนจบซีซั่น แม้มีสิทธิ์ พลาดติดธง ชอลแลนด์ ในยูโร 2020 ด้วย

อูนินโญ่ แปรรูปมูกานโน่ พอ.กีฬาของสเปน โอลิมปิก ลียง เผยว่า เดอปาย น่าจะหมดสิทธิ์เล่นในศึกกาลนี้แล้ว หลังมาดเจ็บเข้าข่ายหักในเกม สลีก เอิง นัดแพ้ แรนส์ 0-1 ในรัง กรูปปาม่า สเตเดียม เมื่ออาทิตย์ที่ 15 ธ.ค. จากจังหวะปะทะกับ อาเมรี ตราโอเร่ แบ็กขวาทีมเยือน ก่อนโผล่เปลี่ยนตัวออกตั้งแต่ช่วงพักครึ่ง และคาดว่าเป็นอาการที่เอ็นไขว้หน้าเข้านั้นเอง

“อาการเข็บของ เมมฟิส ค่อนข้างรุนแรงที่เดียว เราคาดว่าจะทำให้เขาพลาดลงเล่นทุกนัด ที่เหลือของทั้งศึกกาลนี้ เขาเป็นกับดันกีมเรา และหมากี้เสียใจแทนเขา” อูนินโญ่ ระบุ

อาการเจ็บของ เดอปาย ครั้งที่ทำให้ชาบี้า ภารยา ขาดสุดท้ายไปด้วย หลังจากที่ปีกวัย 25 ปียังไม่เลิกตัว แล้ว 9 ลูก จาก 13 นัดในศึกกาลนี้



## พักยาว

## Good Week



เจอร์เก้น คล็อปป์ ต่อสัญญาใหม่ กับลิเวอร์พูล ถึงปี 2024 รับค่าเหนื่อยปีละ 15 ล้านปอนด์

ลุค ชอร์ว์ แบ็กซ้าย แมนฯ ยูไนเต็ด คว้าเงิน 12,500 ปอนด์ ช้อของขวัญให้เจ้าหน้าที่ ในสนามซ้อมแคร์ริงตัน

ฟิลิปเป้ คูตินโญ่ กดแฮตทริก ให้ บาร์เซโลนา มีนาคม ในเกมกลับ เบรเมน 6-1

## NO TO RACISM



ลีก อิตาลี โดนจวกหนัก หลังใช้รูปลิง 3 ตัวมารังสรรค์ต่อต้าน การเหยียดผิวในเชเรีย อา

แอชลี่ย์ ยัง จ่อโดนปล่อย พ้นรังปีศาจแดง หลังหมดสัญญา สิ้นฤดูกาลนี้ ในวัย 34 ปี

คาลิดู คูลิบาลี กองหลังจอมแกร่ง นาโปลี เก้าเดี้ยงต้องพักหนึ่งเดือน

## Bad Week

**พ** ตอบอยู่ฟ้า แซมเปียนส์ ลีก ผ่านการจับสลากรอบ 16 ทีมสุดท้ายเป็นที่เรียบร้อยแล้วเมื่อวันจันทร์ที่ 16 ธันวาคมที่ผ่านมา

ลิเวอร์พูล แซมป์เปาเจอกับงานไม่ยาก-ไม่ง่ายในการดวลกับ แอต.มาดริด ซึ่งเป็นผลงานไม่ดีนัก และเป็นเหมือนนิมิตหมายอันดีที่พวกเขายังได้กลับไปเยือนหัวต่าเมเตโรปอลิตาโน่ สนามที่พวกเขาวัดแซมป์ยูโรปสมัย 6

เชลซีก็เข่นกัน ทีมงานของแอลมาร์ตจะได้กลับไปเยือนอัลลิอันซ์ อารีน่า สังเวียนชีวแซมป์ยูโรปมายังของสมอสโร โดดต่อนนั้นแอลมาร์ตยังเป็นนักเตะของทีมอยู่ด้วย

สำหรับการแข่งขันเลกแรกจะมีขึ้นในช่วงวันที่ 18, 19, 25 และ 26 กุมภาพันธ์ 2020 ส่วนเลกสองมีขึ้นในช่วงวันที่ 10,

# เจํา 16 ทีม แซมเปียนส์ ลีก ในช่วงปีใหม่

11, 17 และ 18 มกราคม 2020

ผลการจับสลากคู่อื่น ๆ ก็ผ่านใจไม่แพ้กัน นี่คือรายละเอียด และบทวิเคราะห์ว่าใครจะได้ไปต่อ...



## โปรสเซย์ ดอร์ทมุนด์ Vs ปารีส แซงต์-แชร์กแมง

**พ** ผลงานของปารีส แซงต์-แชร์กแมง ในรายการนี้ทำให้หลายคนมองว่าอาจจะเป็นปีที่พวกเขายังลื้นสุดการรอคอย

ทีมงานของ โรมัส ญูเดล ออก starters ด้วย

การถล่มเรอัล มาดริด 3-0 พวกรามีชุมก้าลังแผนกกลางที่ลงตัวและสมคุลหล่อเกิน ต้องขอบคุณการเข้ามาของ อิดริสชา กาห่า เกย์ ที่มาเดิมเต็มให้กับมาร์กินญอส และ มาโก แรร์ตติ

การกลับมาของ เนย์мар ทำให้แนวรุกเป็นเชสมูราน์และลงตัว ตอนนี้กำลังเล่นกันได้

เข้าข่ายที่ โรมัส ญูเดล ก็รู้ว่าจะต้องดอร์ทมุนด์ จากการทำงานที่สโตร์เบนเวล 2 ปี

เด็กๆ ของ ลูซียอง ฟ้าฟ์ ก็ประมากที่ไม่ได้เหมือนกัน กับตอนนี้ที่ฟอร์มกลับมาเข้ารูปข้าวยอ อิกคัง ซึ่งก่อนหน้านี้พวกเขาก็แสดงให้เห็นว่ามีสกัดมาแล้วในการพาทันน่าอินเตอร์ มิลาน ผ่านเข้ารอบ



มาได้

## ค้ากำนาด : เปแอสเช

### เรอัล มาดริด Vs แมนฯ ซิตี้

มาดริดต้องเจอกับงานหนักเลยหลัง จบเป็นอันดับ 2 ของตาราง แต่เมื่อเดือน กุมภาพันธ์มาถึง ทั้ง 2 ทีมอาจอยู่ในฟอร์ม อิกรูปแบบนึง

ทัพ “ราชันชุดขาว” อาจออกสตาร์ต ซึ่งนี้ได้กระตุกตันกระแท่น แต่ตอนนี้ผลงานก็เริ่ม กลับมาอยู่กับร่องกับรอยภัยได้การคุ้มที่มีของขีดาน

อย่างไรก็ตาม การสร้างแพลงกงกลาดขึ้น มาให้ในนี้อาจต้องเจอกับบททดสอบครั้งสำคัญจาก แมนฯ ซิตี้

ทีมงานของการ์ดิโอล่ามีแต้มตามหลัง ลิเวอร์พูลอยู่ถึง 14 คะแนน และนั่นหมายความว่า ถ้าเดือนกุมภาพันธ์มาถึง ไฟก็จะงด工作方案ก็อาจไป อยู่ที่รายการน้อยย่างเดิมที่ ซึ่งนี้คือแชมป์ที่เป็นรอง มากงาน

เมื่อกี้ตรงนั้นแมนฯ ซิตี้ ก็จะได้ตัวทั้ง เอมเมอริค ลาปอร์กต์ กับ เชอร์คิโอล เกวาร์ หาย เบิกกลับมาแล้ว และนั่นคือ 2 คนที่จะเข้ามาช่วยแก้

ปัญหาที่กำลังรุมเร้าทีมอยู่ในตอนนี้ได้

## ค้ากำนาด: แมนฯ ซิตี้

### อตาลันต้า Vs บาเลนเซีย

2 ทีมนี้คือทีมที่ไม่ว่าใครก็อยากเจอนั้น รอบนี้ออกอาการ แต่พวกเขากลับจับมา เจอกันเอง

อตาลันต้าผ่านเข้ารอบน็อกเอาต์ได้แบบ เชอร์ฟอร์สป่องควร เพราะว่าในรอบแบ่งกลุ่มที่ผ่านมาพวกเขายังคงติดล็อตตั้ง 3 เกมแรก ก่อนจะโกย 7 แต้มใน 3 เกมต่อมาเพลิดเพลินไปได้สำเร็จ

ทีมของ ชาบีเอโร่ การสเปรนี่ เพรสซิ่ง กันดี และมีวิวัฒนาการไปเป็นสีกากไม้เด็ดของ ทีมเลย

บาเลนเซียผ่านเข้ารอบมาได้ เพราะชัยชนะเหนือ อาแจ็กซ์ และ เชลซี ในเกมเยือน ผลงานโดยรวมยังไม่ได้ดูแข็งแกร่งมากนัก และยังเป็น ทีมที่ขาดความสม่ำเสมอ เมื่อเจอกันอาจมีปัญหา

## ค้ากำนาด: อตาลันต้า

### แอตเลติโก มาดริด Vs ลิเวอร์พูล



ชีเนเด้นท์ ชีดาน ปะทะ เบบี้ กาวาร์ดิโอล่า



เจอร์เก้น คล็อปป์/ต้องผ่านดีเอโก้ กีร์ชิเมื่อเนื่องก่อน

ปีนเรื่องที่น่าประทับใจสุด ๆ ไปเลย สำหรับลิเวอร์พูลที่ได้โคจรมาเจอกับแอดเลติโก มาดริด เพราะสนามเหย้าของทีม “ตราหมี” คือสถานที่ที่พวกเขายังไม่เคยเข้ามาได้ แม้แต่ในแชมเปี้ยนส์ลีกที่ 6 เมื่อกลางปีที่ผ่านมา

ลิเวอร์พูลกำช้าช้ำด้วยตัวเองไว้ในเกม สุดท้ายของรอบแบ่งกลุ่ม ก่อนจะพาตัวเองผ่าน เข้ามาได้จากชัยชนะ 2-0 เหนือชัลซ์บาร์ก

แต่มาดริด ปีน์ผลงานหรือปีไปเยือน มีผลเสมอถึง 8 จาก 17 เกมในลีก มีปัญหาร่องogene รุกที่ขาดความเสี่ยงขาด เกมรับก็ไม่ได้เหนียวแน่นเดิม

## ค้ากำนาด: ลิเวอร์พูล

### เชลซี Vs บาเยิร์น มิวนิค

อนกัลันไปเมื่อปี 2012 เชลซีไปเยือน บาเยิร์นในศึกแชมป์เปี้ยนส์ลีก นัดชิงชนะเลิศ และสร้างเรื่องราวสุดซื้อกให้กับแฟนบอลด้วยการเอาชนะนาเยร์น มิวนิค ในการ ดวลจุดโทษ

แฟร์ก์ แอลพาร์ด ผ่านเข้ารอบมาแบบ กระหึ่มกระหึ่มแม่อกัน เกมรับมีปัญหาต่อเนื่อง >>



เรอัล มาดริด เจอ แมนฯ ซิตี้ แมตช์วันนี้

เกมเสมออาแจ็กซ์ 4-4 และบาเลนเซีย 2-2 คือหลักฐาน

นาเยร์น มิวนิคผ่านเข้ารอบน็อกเอาต์แบบไม่ยากเย็นนัก เป็นทีมที่ 7 ในรายการนี้ที่ทำสถิติชนะทุกนัดในรอบแบ่งกลุ่ม มีทีเด็ดอยู่ที่ โรเบิร์ต เลเวนดอฟสกี้ และ แซร์จ นาบาร์

ฟอร์มแบบนี้ เกมแรกแน่นอน น่าบดเชลซี ที่หลังหลวงได้ แม้ตัวแทนจากชั้นของ อันช์ ฟลิค จะยังไม่ได้รับการการันตีก็ตามที

### ค้ากำนาย: นาเยร์น มิวนิค

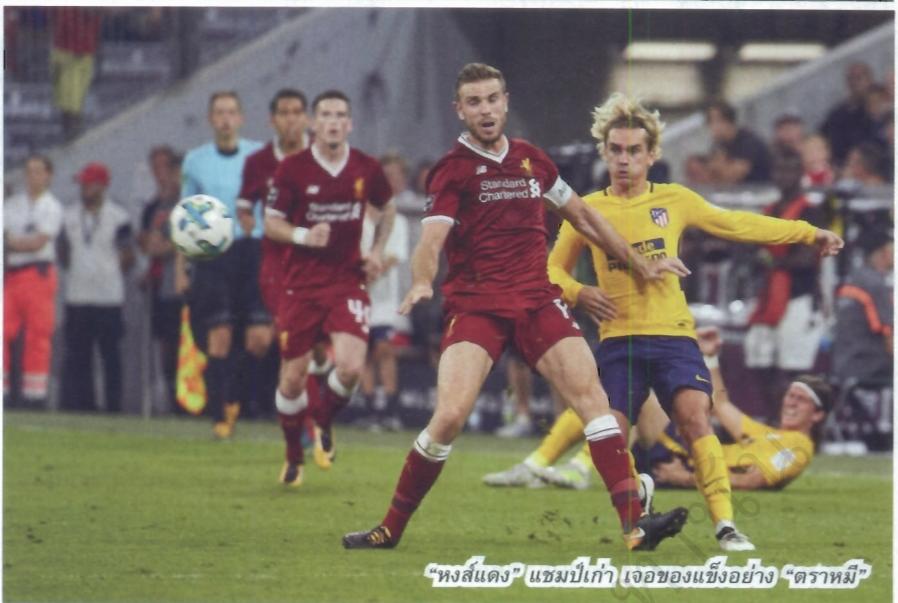
#### ลิยง Vs ยูเวนตุส

**ญี่ปุ่น** เวนดูสันจะเป็นทีมที่กดดันที่สุดในรอบ 16 ทีมสุดท้ายเลยก็ว่าได้ เพราะพากแข้งหัวหง介ได้แชมป์รายการนี้มาบาน และนั่นคือเหตุผลที่ไปเชิญสัญญาณ คริสเตียนโน่ โรนัลด์ มาร์วัมทีมเมื่อปี 2018

พวกเขารู้ว่าสกอร์จากชูเปอร์สตาร์ชาวโปรตุเกสจะสามารถช่วยให้ทีมเป็นแชมป์รายการนี้ได้จริงๆ แต่ก็ต้องล้มเหลวในชีชั้นแรก เมื่อโดนทีมดาวรุ่งอย่างอาแจ็กซ์ซึ่งพันเส้นทางในรอบ 8 ทีมสุดท้าย

โรมันโลดจัจอยุ่รุ่น 35 ปีเมื่อรอบ 16 ทีมสุดท้ายมาถึง โอกาสของยูเวนดูส์เหลือน้อยลง ตามอายุของดาวเดรบานี้

มาตรฐานฟุตบอลของยูเวนดูส์โดย kolev กว่าลียงอยู่พอดี แต่ก็ต้องยิ่ง รู้ดี การเซย์ ก็ยังไม่ได้รับการหนุนหลังจากแฟfnบลล์เท่าที่ควรจะเป็น เพราะเคยทำงานให้กับแซงต์-เอเดียน คู่ปรับด้วยเป็น



“หงส์แดง” แซมป์เก่า เจอของแข็งอย่าง “ตราหมี”

ของลีบีง

### ค้ากำนาย: ยูเวนตุส

#### สเปอร์ส Vs ไอล์บีซิก

**ชี้ชัยชนะ 5 จาก 7** เกมภายใต้การคุมทีมของ โซเช่ มูรินโญ่ คือสัญญาณที่ดีมาก ๆ สำหรับสเปอร์สหลังเกิดการเปลี่ยนแปลง

อย่างไรก็ตาม เกมนี้ยังเป็นปัญหาที่น่ากังวลเลย เนื่องจากเกมนี้ได้หมายความว่า ไม่ได้รับการหนุนหลังจากแฟfnบลล์เท่าที่ควรจะเป็น เนื่องจากความพ่ายแพ้ในเกมสุดท้าย

อิกิเรืองที่นำสานใจก็คือบรรยายการในแคมป์ที่ค่อนน้ำลั่นความสุกันมากับมูรินโญ่ที่ยังไม่เจ็ง กับทุกคน หากเป็นคนเดียว กับในช่วงปลายฤดูกาล แม้จะยูไนเต็ด จินดาการไม่ออกเหมือนกันว่าจะเป็นยังไง

นอกจากนี้ เกมนี้ยังเป็นการตรวจสอบของโค้ช 2 ยุค ยุคเลี่ยน นาเกลส์มันน์ ที่มาพร้อมกับการเล่นเกมเพรสซิ่ง เป็นโค้ชคนหนุ่มที่มีแนวทางฟุตบอลน่าสนใจ ซึ่งจะได้มาดูกัน โซเช่ มูรินโญ่ ซึ่งเป็น

โค้ชจอมเก่า ผ่านเก่าระดับสูงมากมาย เช่นเดียวกับการประสบความสำเร็จมาแล้วนับไม่ถ้วน

### ค้ากำนาย: สเปอร์ส

#### บาปอลี Vs ဟาร์เชโลน่า

**บาร์เซโลน่า** เป็นจ่าฝูงลา ลีกา และคว้าแชมป์กลุ่มแชมป์เปี้ยนส์ ลีก เป็นครั้งที่ 13 แต่ผลงานโดยรวมของพวกเขายังไม่น่าประทับใจ

ลิโอเนล เมสซี แม้จะอายุ 32 ปี แต่ก็ยังดังแบบก้าวกระซิบ นักเตะคนอื่นๆ ไม่อาจเป็นที่พึงพาได้ทุกเงา

ขณะเดียวกัน ทีมงานของ เอร์นันส์ได้บลับเบอร์เดี้ยงไม่ถูกใจกับทีมที่เล่นเกมโดยกลับได้กลับได้ นำไปสู่ปัญหามากมายในชีชั้นนี้ ต้องแยกทางกับ คาร์โลส อันเชล็อตติ แล้วมาใช้งานเจนนาโร่ กัตตูโซ่ ซึ่งก็ยังดูไม่ดีขึ้นกว่าเดิมเท่าไหร่เลย

### ค้ากำนาย: ဟาร์เชโลน่า

#### ผลการจับสลากยูฟ่า แชมเปี้ยนส์ ลีก รอบ 16 ทีมสุดท้าย

โปรดูร์สเซย์ ดอร์ทมุนด์	(เยอรมัน)	-	บาร์ซ่า แซงต์-แซร์กแมง	(ฝรั่งเศส)
เรอัล มาดริด	(สเปน)	-	แมนฯ ชิตต์	(อังกฤษ)
อาตัลันต้า	(อิตาลี)	-	บาเลนเซีย	(สเปน)
แอตเลติโก มาดริด	(สเปน)	-	ลิเวอร์พูล	(อังกฤษ)
เชลซี	(อังกฤษ)	-	นาเยร์น มิวนิค	(เยอรมัน)
ลิยง	(ฝรั่งเศส)	-	ยูเวนตุส	(อิตาลี)
สเปอร์ส	(อังกฤษ)	-	ไอล์บีซิก	(เยอรมัน)
นาโปลี	(อิตาลี)	-	บาร์เซโลน่า	(สเปน)



## ผลการจับสลากรอบ 32 ทีมสุดท้าย ยูโรป้า ลีก

วูล์ฟแยมป์ตัน วันเดอเรอร์ส (อังกฤษ)	-	เอสปันญ่อล (สเปน)
สปอร์ติ้ง ลิสบอน (โปรตุเกส)	-	อิสตันบูล บาซัคเซียร์ (ตุรกี)
เดคาเพ (สเปน)	-	อาแจ็กซ์ อัมสเตอร์ดัม (ออลแลนด์)
ไบเออร์ เลเวอร์คูเซ่น (เยอรมนี)	-	ปอร์โต้ (โปรตุเกส)
เอฟซี โคเปนเฮเก้น (เดนมาร์ก)	-	เชลซี (สหกงสแตนด์)
อาโปเนล นิโคเซีย (ไซปรัส)	-	นาโปลี (สวิตเซอร์แลนด์)
ซีอิฟ่าร์ คลูช (โรมาเนีย)	-	เซบีญา (สเปน)
โอลิมปีกอส (กรีซ)	-	อาร์เซน่อล (อังกฤษ)

อาแซด อัลค์มาร์ (ออลแลนด์)	-	แอลเออสเค ลินช์ (อสเตรีย)
คลับ บูรุช (เบลเยียม)	-	แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด (อังกฤษ)
ลูโดโกเร茨 ราชวรการ (บัลแกเรีย)	-	อินเตอร์ มิลัน (อิตาลี)
ไอน์ทรัค แฟรังค์เฟิร์ต (เยอรมนี)	-	เจ๊ต บูลล์ ชัลซ์บาร์ก (อสเตรีย)
ชัคตาร์ โดเนตส์ค (ยูเครน)	-	เมนฟิล์ (โปรตุเกส)
เฟาเอฟแอล โลเวฟสบวร์ก (เยอรมนี)	-	มัลโม่ (สวีเดน)
อาแอส โรม่า (อิตาลี)	-	เกนท์ (เบลเยียม)
เรนเจอร์ส (สกอตแลนด์)	-	บรากา (โปรตุเกส)



## ใครเจอกี่ ในยูโรป้า

แมนเชสเตอร์ ยูไนเต็ด  
โครงการเจอกัน คลับ บูรุช ตัวแทน  
จากเบลเยียม ในฟุตบอลยูโรป้า ลีก  
รอบ 32 ทีมสุดท้าย

คุณนี้เคยเจอกันมากครั้งเดียว  
ต้องย้อนกลับไปในรอบเพลย์ออฟ  
แชมป์เปี้ยนส์ ลีก เมื่อฤดูกาล  
2015/16 ซึ่งทีมงานของ หลุยส์  
ฟาน กัล เอาชนะมาได้ด้วยสกอร์  
รวม 7-1

อาร์เซน่อล มีคิวต้องดาวล  
กับ โอลิมปีกอส ตัวแทนจาก  
ประเทศกรีซ ส่วน วูล์ฟแยมป์ตัน  
จะพบกับ เอสปันญ่อล

อินเตอร์ มิลัน ที่ร่วงลง  
มาจากศึกยูฟ่า แชมป์เปี้ยนส์ ลีก จะ  
ต้องดาวลกับ ลูโดโกเร茨 จาก  
บัลแกเรีย ส่วน เชบีญา เจ้าของ  
แชมป์รายการนี้มากสุด 5 สมัย จะ  
ชัดกับ ซีอิฟ่าร์ คลูช จากตุรกี

การแข่งขันเลกแรกของ  
รอบ 32 ทีม ยูโรป้า ลีก จะมีขึ้น  
ในวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2020  
ส่วนเลกสองจะมีขึ้นในวันที่ 27  
กุมภาพันธ์ 2020 <<

# ตามตรงกับ เนย์мар

## ‘ผมไม่เคยเล่น เพื่อที่จะเป็น เบอร์ 1’

**ผ** านพันชั้มเมอร์อันเด็มไปด้วยข่าวการย้ายกลับบาร์เซโลน่าจากให้แฟนบอลเปแอสเชชุนเคืองใจไปตามๆ กัน จนถึงวันนี้แฟนบลอบแทบไม่รู้ความในใจที่เกิดขึ้นกับ เนย์มาร์ นัก แล้วตอนนี้ชูปอร์สตาร์ชาวบราซิเลียนพร้อมที่จะตอบคำถามต่างๆ อย่างตรงไปตรงมาแล้ว ส่วนจะทำให้สาวกปารีเซียงทึ่งหลาภูมิกดีขึ้นบ้างหรือไม่ คงต้องให้ผลงานของเข้าช่วยเป็นตัวทำลายด้วย



■ คุณได้ดูงานจากการวัลบลัง ดอร์ ครั้งล่าสุดรึเปล่า ?

เนย์มาร์: ค่ะ...ผมคือผู้ที่บ้าน ผู้เล่นทุกคนชอบไปร่วมงานแบบนี้กันทั้งนั้น ไปอุ่นเครื่องที่เก่งที่สุด ปัญหาคือผมประ补贴ากการงานขาดเจ็บหลายครั้ง แล้วนั้นเป็นเหตุผลที่ผมไม่สามารถร่วมงานในปีนี้

■ การได้เห็น ลิโอเนล เมสซี่ รับบลัง ดอร์ ที่ 6 ทำให้คุณรู้สึกอย่างไรบ้าง ?

เนย์มาร์: เมสซี่เป็นผู้เล่นที่เหลือเชื่อ ดีที่สุดเท่าที่ผมเคยเห็นมา ไม่น่าแปลกใจที่เขาได้ 6 ครั้ง เพราะหลายปีมานี้เขายังคงท็อปฟอร์มเสมอ บันคุณต้องมี

บลัง ดอร์ ที่ให้แดกับเขา

■ เขาแตกต่างในเรื่องอะไร ?

เนย์มาร์: เขายังคงพัฒนาไปในความสามารถต่างๆ ของเข้า การดูเขาระลึกเป็นความเพลิดเพลินจริงๆ

■ เป็นเรื่องจริงหรือไม่ที่หนึ่งในเหตุผลซึ่งทำให้คุณออกจากบาร์เซโลน่าก็เพื่อบลัง ดอร์ ซึ่งมันยากจะได้มาแห่งๆ เมื่อเราเล่นอยู่กับเมสซี่ ?

เนย์มาร์: ไม่จริง ผมไม่ได้ออกจากบาร์ซาน่าเพื่อที่จะเป็นผู้เล่นที่ดีที่สุดในโลก รวมถึงเพื่อคว้าบลัง ดอร์ ผมออกแบบมาเพื่อรองรับต้องการความท้าทายใหม่ๆ ไม่ใช่แค่การคว้าบลัง ดอร์ หรือไม่ต้องการอยู่ในสโมสรเดียวกับเมสซี่ ภาระได้เล่นกับเขาซึ่งเป็นเกียรติสำหรับผม เขาก็เป็นแข้งของผมและผมจะรักษาตลอดไป

■ คำจำกัดความของผู้เล่นที่ยิ่งใหญ่ของคุณคืออะไร ?

เนย์มาร์: ผู้เล่นที่ยิ่งใหญ่คือคนที่มีความสามารถในการพลิกผันไปในหลากหลายของการแข่งขัน และให้เห็นถึงคุณสมบัติต่างๆ ของเข้าในสนามอยู่ตลอดเวลา และสามารถทำให้เรื่องมากๆ กลายเป็นง่ายเสมอ นี่คือค่านิยามของผู้เล่นที่ยิ่งใหญ่ของผม

■ ทุกวันนี้มีคณแบบนี้อยู่เท่าไหร่ในโลก ?

เนย์мар์: มีมาก many แต่นั่นที่โถดเด่นมีไม่มากนัก...

■ เราสามารถเป็นที่ยอมรับในฐานะนักเตะที่ยังใหญ่โดยไม่ได้แฉมประการใหญ่ๆ ระดับอินเตอร์ได้หรือไม่ ?

เนย์mar์: แน่นอน คืออย่าง โน้นั้นได้ นาชาริโอ สิ ! เขาไม่เคยได้แฉมเป็นน้ำเสียง ลีก แต่ก็เป็นผู้เล่นที่ยังใหญ่ เต็มที่มาก กับ อิบราหิโมวิช, ซิโก้ ซึ่งคนนี้ไม่เคยได้แฉมเป็นฟุตบอลโลก พวกเขาก็คุณเป็นผู้เล่นที่ยังใหญ่

■ ชาบีเดบอนอกกว่าความสำคัญไม่ได้อยู่ที่ชัยชนะแต่ด้วยที่ปรัชญาของเกมการเล่น...

เนย์mar์: แต่ปรัชญาของเกมก็มีหลายแบบ ผมได้เรียนรู้จากชานนี้ และผู้เล่นคนอื่นๆ ของบาร์ซ่าด้วย ซึ่งที่โน้นปรัชญาไม่แตกต่าง กับบาร์ซ่าโลน่า คุณมีรีวิว กับฟุตบอลอย่างเข้มข้น และยังคุณนั้นเท่าไหร่ คุณก็ยังสามารถเข้าถึงปรัชญาอื่นได้ ผมได้เรียนรู้มาโดยที่บาร์ซ่าโลน่า และนั่นคือเหตุผลที่ทำให้ผมจึงรู้สึกดีมากตอนอยู่ที่นั่น

■ แล้วคุณมาหาอะไรที่ปารีส ? โอกาสในการแสดงให้เห็นว่าคุณคือหมายเลข 1 หรือ ?

เนย์mar์: ไม่ใช่ ผมไม่เคยเล่นเพื่อที่จะเป็นเบอร์ 1 ผมเล่นเพื่อที่จะเป็นเบอร์ 1 ให้กับทีม ผู้เล่นที่มีความสามารถ

มีความสุขเวลาลงเล่นกีฬาท่านนั้น และทุกครั้งที่ผมอยู่ในสนาม ผมทุ่มเท 100%

■ คุณเคยคิดว่าเป้เออสเซกันแซมเปี้ยนส์ ลีก จะชัยชนะขาดนี้มั้ย ?

เนย์mar์: แซมเปี้ยนส์ ลีก มันยากเสมอ ผมอยู่ที่บาร์ซ่าโลน่า 4 ปี และเราได้มันเพียงครั้งเดียว ที่นี่ก็ไม่แตกต่าง ผมเชื่อว่าความสามารถวันนี้ได้ ที่ผมรู้สึกแฮปปี้จากการคาดเจ็บซึ่งทำให้ผมทราบและขัดขวางไม่ให้ผมลงเล่นอย่างหลายเดือน สิ่งที่ผมต้องการที่สุดในช่วงเวลาเหล่านี้คือการได้สัมผัสนักบ้าน

■ ชัยชนะหรือการตกรอบแซมเปี้ยนส์ ลีก มันนัดกันที่อะไร ?

เนย์mar์: ผมไม่เคยแพ้ด้วยซึ่ง ผมไม่รู้ว่ามันก่อให้เกิดความรู้สึกแบบไหน ผมรู้ว่าการตกรอบมันแล้วร้ายๆ ถูกกาลีที่แล้วตอนที่เราตกรอบ เพราะแม้แต่สัสดेอร์บูในเด็ต มันยังสาหัสสำหรับผม เพราะผมไม่ได้อยู่ในสนาม ผมเจ็บปวดเท่ากับที่ผมอยู่ในสนามและผมก็เสียใจมาก ผมรู้สึกแฮปปี้เพราะเรามีโอกาสเข้ารอบ ควรเดอร์บูนั้นจริงๆ และผมก็จะสามารถลงเล่นได้ แต่ก็ต้องรู้จักเรียนรู้จากประสบการณ์อันเจ็บปวดแบบนี้

■ จนถึงตอนนี้เราได้เห็นเนย์mar์ตัวจริงเท่าไหร่แล้ว ? 40% ?

เนย์mar์: ที่ปารีสนี่นะเหรอ ?

■ ใช่ !

เนย์mar์: 100% สิ เราจะได้เห็นกัน! ทุกครั้งที่ผมลงเล่น ผมแสดงให้เห็นถึงฟุตบอลที่ดีที่สุดของผม คุณถูกดึงของผมที่เป้เออสเซล มันเยี่ยมมากนัก ในสนาม ผมทุ่มเทมากเสมอ ผมรับรู้ 2 หนึ่งที่เป็นเรื่องที่ผู้เล่นทุกคนพยายามรับได้ ผมไม่สามารถทำอะไรกับมันได้ แต่ทุกครั้งที่อยู่ในสนามผมทุ่มเทเต็มที่เสมอ

■ คุณเป็นคนมีความอดทนมั้ย ?

เนย์mar์: มันแล้วแต่สถานการณ์ (หัวเราะ)

ผู้มีความสุขดี  
จะอย่างไร เวลา  
ผมเล่นฟุตบอลผม  
มีความสุขเสมอ และ  
ฟุตบอลคือสิ่งที่ผมมีอยู่ใน  
หัวใจของชีวิต มันคือ  
สิ่งที่ทำให้ผมมีความสุข  
แต่ดีที่สุดคือไม่เจ็บ



■ ถ้าคุณสามารถย้อนเวลาได้ คุณจะแก้ไขอะไรในช่วงหลายเดือนหลังนี้ ?

เนย์mar์: เว็บอาการบาดเจ็บอย่างแรงหนัก อาการเจ็บพากันมันฝ่าฟุตบอล ความทรมานกับอาการเจ็บทางกล้ามเนื้อมันสาหัสมากนัก นี่ผมพึ่งหายจากอาการเจ็บกล้ามเนื้อด้านขาที่ทำให้ต้องพักเดือนนึงมา เวลาบาดเจ็บผมรู้สึกแฮปปี้ ถ้าผมสามารถเปลี่ยนเรื่องนี้ได้ล่ะก...

■ คุณตระหนักมั้ยว่าได้ขัดใจผู้คนไม่น้อยเมื่อหน้าร้อนที่ผ่านมา ?

เนย์mar์: ที่ไหน ? ที่นี่หรือ ?

■ ใช่...เป็นต้นว่าว่ากองเชียร์ปารีสเชียง !

เนย์mar์: ทุกคนรู้ว่าเกิดอะไรขึ้นเมื่อหน้าร้อนที่ผ่านมา ทุกคนรู้ว่าผมต้องการอะไร ว่าสิ่งใดที่ต้องการ อะไร ว่าทุกคนต้องการอะไร ปีที่แล้วผมพูดไปเบื้องต้นวันนี้ผมเป็นปารีสเชียง ผมทุ่มเทเต็มร้อย ผมจะให้ทั้งชีวิตของผมในสนามเพื่อให้เป้เออสเซนน์ เคยต้องการทำให้โครงสร้าง แต่ในหัวผมรู้อยู่เสมอว่า ถ้าคุณอยู่ที่ไหนแล้วไม่มีความสุขก็ต้องไป มันต้องหาสถานที่ที่คุณจะรู้สึกดีขึ้นอยู่เสมอ

■ คุณมีความรู้สึกว่าฟรังเศสเข้าใจคุณมั้ย ?

เนย์mar์: ไม่มากก็น้อย (ถอนหายใจ) การเข้าใจ ใจสักคนอย่างต้องแท้เป็นเรื่องยากมากเสมอ ผมเคารพทุกสิ่งและทุกคนที่นี่ ดังนั้น ใช่แล้ว ! ผมมีรีช

>>



เนย์мар์ ไม่มีบัญญาใดกับรุ่นห้องอย่าง เอ็มบัปเป้

เล่นและใช้ชีวิตในแบบของผู้ แต่ในฐานะมืออาชีพก็ รู้สึกว่าผู้ต้องทำอะไร หรือพูดอีกแบบคือเล่นเต็ม ร้อยในสนาม

**■ แล้วเป็นส่วน哪ิ่นคุณมั้ย ?**

เนย์мар์: ผู้ที่หวังว่าใช่นะ (หัวเราะ)

**■ ตั้งแต่ที่ ดำเนิน อัลเวส ย้ายไป คริสตiano โรนัลโด้ ในห้องแต่งตัว ?**

เนย์мар์: หมายถึงในฝ่ายตรงข้ามความสนุกใช่มั้ย ? มันยากที่จะเจอกันที่เหมือนเรา...

**■ คุณคิดถึงเขามั้ย ?**

เนย์мар์: ใช่ ! ผู้ที่คิดถึงเขามาก แต่ก็มีผู้เล่นหลายคน ของสโมสรร์ที่ทำให้ห้องแต่งตัวน่าอยู่เช่นกัน ดำเนิน เป็นเหมือนพี่ชายของผู้คนอยู่ๆ เช่นเชียร์เหลือผู้เล่น มากตอนนี้ไปอยู่ที่บาร์เซโลนา และที่ปรีรีส์กีซึ่ง กัน ผู้รักเขามาก และจะเป็นเรื่องนัดลดเชิญ

**■ ผู้นำทีมต้องทำตัวเป็นแบบอย่างมั้ย ?**

เนย์мар์: แล้วเป็นแบบอย่างมันก็ต้องจะ ? คุณ คิดว่าความสมบูรณ์แบบมีอยู่มั้ย ? มีแต่พระเจ้า เท่านั้นที่สมบูรณ์แบบ ทุกคนดังมีข้อบกพร่องเล็กๆ น้อยๆ ผู้นำคือคนที่ต้องช่วยให้ทีมชนะ นำทีมไปสู่ ชัยชนะ อาจเป็นกับต้นที่มีหัวใจที่ยิ่งประดุจให้กับ ก้าวได้ แต่ละคนมีรูปแบบในการเป็นผู้นำของตนและมี

คุณสมบัติเฉพาะตัวของเข้า

**■ อะไรคือความแตกต่างระหว่างผู้นำในห้อง แต่งตัวกันในสนาม ?**

เนย์мар์: มันต่างกัน...เป็นผู้นำในห้องแต่งตัวน่ารัก กว่า คุณคุยกับทุกคน ทำให้คนอื่นๆ หัวเราะ ลวน กับดันในสนามคือคนที่นำคุณ ที่ห้องดังโภค ที่มอง หน้าคุณ และตีกรอบให้กับเพื่อนร่วมทีมของเข้า แต่ ผู้ไม่ใช่แบบนั้นจะ ระหว่างเกมผู้พูดค่อนข้างน้อย ตรงกันข้าม...เวลาอยู่ในสนาม ต้องก้าว จิจิวา คือสรุ กาย เป็นสัดวัยขนาดแท้ เข้าพูดกับทุกคน เขาเล่น ดี เช่นกับต้นที่แท้จริง ลวนผู้จะแสดงออกเวลาเมื่ น้อยกว่าที่ทำมากกว่า

**■ หน้าร้อนที่ผ่านมา คิลียน อัมบัปเป้ ทำทุกอย่างท่าที่เป็นไปได้เพื่อรักษาไว้ คุณนิยาม ความสัมพันธ์กับเขาว่าอย่างไร ?**

เนย์мар์: มันดีมาก ! เราเป็นเพื่อนให้กับน้ำใจ ในสนามเราช่วยเหลือกันและกันเพื่อให้ทีมชนะต่อไป เสมอ และเพื่อยิงประตูให้ได้สุดยอดด้วย เขายังเป็นคน ที่มีน้ำใจยิ่งพิเศษจริงๆ เราส่งข้อความหา กันตลอด และระหว่างเราไม่มีการประชันขันแข่งกัน เวลาคน นึงยิงได้ อีกคนมาช่วยฉลองในความสำเร็จด้วยเสมอ ความสัมพันธ์ของเรางานได้จากมิตรภาพ จากความ

เป็นเพื่อน ถ้าในฟุตบอลไม่มีสิ่งนี้ สิ่งต่างๆ ก็ไม่มีวัน ดีไปได้. หมื่นกัน เรายิ่งมีกันมากในสนาม เป็น ความสนิทสนมที่เกิดขึ้นในเกมการเล่นของเราเช่น เดียวกันในชีวิต ผู้ที่อ้วนแบบนี้มันดีสำหรับเรา 2 คน รวมถึงสำหรับทีม เราชอบที่จะอยู่ด้วยกัน เล่น ด้วยกัน ซึ่งมันเป็นความสัมพันธ์ที่สามารถช่วยปารีส แซงต์-แชร์กแมง ได้

**■ แล้วในการฝึกซ้อมล่ะ ?**

เนย์мар์: นั่นไม่เหมือนกัน มันมีการแข่งกันเล็กๆ ระหว่างเรา แต่เป็นการแข่งขันที่ดีเช่นกัน มันทำให้ คุณเป็นคนที่แข็งขึ้น และผลลัพธ์ให้คุณต้องทำให้ได้ขึ้น

**■ คุณเชื่อว่าความสัมพันธ์นี้เกิดจากความรักสัก ในใจคุณเป็นล่า ? แบบเด็ก 2 คนที่รักการเล่น ฟุตบอล...**

เนย์мар์: (หัวเราะ) ผู้ที่เชื่อว่าเรามีความรัก 2 คนที่แคร์รักการเล่นฟุตบอลและดักดูจากฟุตบอล เลี้ยงหลบ, ยิงประตู, ล่องชัย...มีความสุขอยู่ใน สนาม นี่คือวิธีการของฟุตบอลกับรูปแบบในการทำ สิ่งต่างๆ ของเราเพื่อทุกเที่ยวเดิมที่กับคัวชัยชนะ ลึกๆ เลี้ยวนก็สั่งสั่งสั่งที่สุด

**■ คุณยังมีเพื่อนด้วยอีกคนหนึ่งในทีม มาร์โก แวร์รัตติ...**

เนย์мар์: เขายังคงภารกิจที่ตั้งไว้ในคืนนี้และนักเตะ เป็นหนึ่งในคนที่เก่งที่สุดที่ผมเคยเล่นด้วยอย่างแน่นอน ผู้ชายที่จะอยู่ในนามกับเขา เขายังเสมอ เขาวัดชีวิต เขาสนุกสนาน ผู้ชายของเขายังเป็นที่ตั้งหนึ่ง และเราเข้ากันได้มาก

■ คนพูดถึงเนย์มาร์อย่างนั้น เนย์มาร์อย่างนี้... ว่าแต่ เนย์มาร์ ตัวจริงเป็นไครกันแน่ ?

เนย์มาร์: เนย์มาร์ ตัวจริงมีน้อยคนที่รู้จักจริงๆ มีแต่พ่อ-แม่ผู้ใหญ่เพื่อนๆ ของผู้ชายคนนี้ ซึ่งที่คนเห็นมันเป็นเรื่องที่แตกต่างอย่างสิ้นเชิง และที่สุดแล้ว พากษ์เขาก็ได้เห็นนิดเดียว! เนย์มาร์ ตัวจริงลงบนฟ้ามาก มีความสุขมาก เป็นคนที่ชอบอยู่กับครอบครัว และเพื่อนฝูงมาก ผู้รักที่จะดีมีดีกับทุกช่วงเวลา ของชีวิตกับทุกคน การจะรู้จักตัวตนของคริสตัล ก็ต้องใช้เวลาที่เราเห็นเขาแต่ภายนอกมันยากมาก แต่เรื่องที่หันมามองเข้าใจมันดี

■ มีความขัดแย้งระหว่างคนที่เป็นนักฟุตบอล

แบบนั้น มันรบกวนจิตใจผมและการแก้ไขเรื่องทั้งหมดนี้เป็นสิ่งสำคัญ สำหรับทุกคนที่เชียร์เรา ที่ไปสนาม ความคิดอ่านแบบนี้ด้องมีวิพากษากการได้แล้ว ที่เหลือ...การเล่นฟุตบอลจะไม่มีวันทำให้ผมไม่ชอบใจเลย ฟุตบอลคือชีวิตของผม คือสิ่งที่ผมเป็น มันเป็นส่วนหนึ่งในการทำงานอยู่ของผม ของครอบครัวผม ของเพื่อนๆ ของในสนาม นั่นคือที่ๆ ผมสามารถพูดและแสดงออกอย่างแท้จริง

■ ในวัย 27 คุณยังมีความฝันอยู่อีกมั้ย ?

เนย์มาร์: เอาเป็นว่าผมมีเป้าหมายต่างๆ แล้วกัน ส่วนความฝันมันเป็นเรื่องในวัยเด็กของผม ตอนที่ผมอยากรีบเป็นนักเตะอาชีพ นั่นคือความฝันที่ผมทำสำเร็จ แต่ปัจจุบัน ผู้คนมีเป็นต้น ฟุตบอลโลก, แชมป์ยุโรป ลีก เพื่อเป้าประสงค์, แชมป์ลีก...มันเป็นสิ่งที่เราต้องเป้าไว้ในแต่ละปี และในชีวิตผมก็มีเป้าหมายเหมือนกัน ทว่ามันเป็นเรื่องที่ผมเก็บไว้กับตัวเอง มันเป็นส่วนตัวกว่า

เพื่อกำลังต่างๆ ให้ดี และได้แชมป์ให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ เป้าหมายในฤดูกาลนี้คือแชมป์ยุโรป ลีก และสิ่งสำคัญลำดับแรกของผมคือเป้าประสงค์กับการมีส่วนร่วมอย่างเต็มที่ในแต่ละสัปดาห์ จุดมุ่งหมายอยู่ที่ชัยชนะต่อไปเสมอ แต่ละนัดเราต้องผลักดันเพื่อสม่ำเสมอ มองแบบนั้นนะ

■ แล้วคุณมีความสุขที่ปารีสมั้ย ?

เนย์มาร์: ใช่ ผมมีความสุขดี จะอย่างไร เกาผ่านเล่นฟุตบอล ผมมีความสุขเสมอแหลก ฟุตบอลคือสิ่งที่ผมมีอยู่ในหัวทุกขณะของชีวิต มันคือสิ่งที่ทำให้ผมมีความสุข แต่ดีที่สุดคือไม่เจ็บ <<



กับที่เป็นผู้ชายคนนึงรีบela ?

เนย์มาร์: คนที่เป็นนักเตะมีบุคลิกมากกว่า เป็นที่รู้จักมากกว่า สำหรับคนนึงเรียกว่า !

■ คุณรู้สึกว่างานตัวได้สบายๆ ในโลกฟุตบอลอย่างมั้ย ?

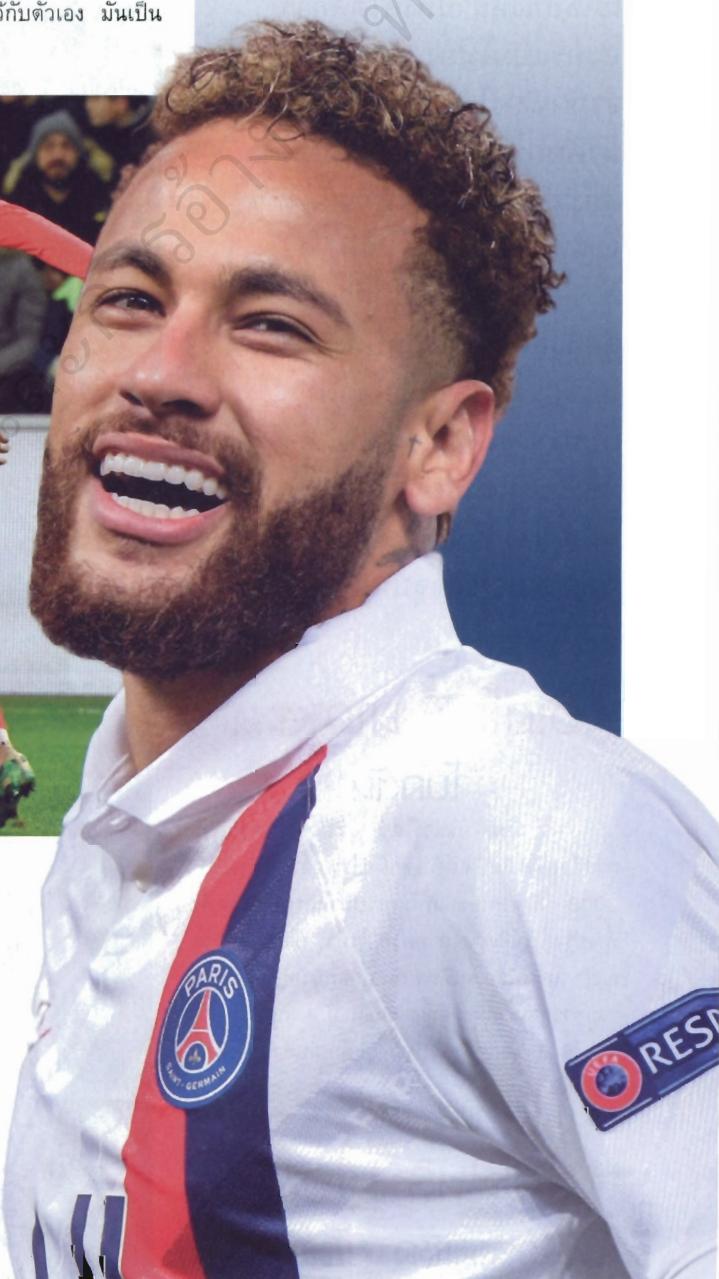
เนย์มาร์: ในความเป็นปกติการเล่น ฟุตบอลทำให้ผมหลงไหลเสมอ แต่สิ่งที่แวดล้อมที่เป็นอยู่ทำให้ผมอึดอัดอยู่บ้างจริงๆ เป็นต้นว่า การหยิบผ้า ผ้าที่เกิดขึ้นกับ เจนดินโน่ และ ไดซง (2 นักเตะชาวเชลซี) ที่รักษาไว้ในลิขสิทธิ์ หรือ กับ มาเรโอดาโลเตลลี่ ผู้ไม่อาจเห็นด้วยกันเรื่อง

■ คุณอยากรับรับกันอะไร ที่สุดก่อนปิดฉากอาชีพของคุณ ?

เนย์มาร์: ได้แชมป์ฟุตบอลโลกกับชาติ นั่นคือเป้าหมายที่ผมประดิษฐ์

■ ก่อนจะไปจากที่นี่ล่ะ ?

เนย์มาร์: ทำไมถึงอยากรีบจากที่นี่ล่ะ ? ผมยังเหลือสัญญาอีก 2 ปี ก็มีจังก้าหน้าต่อ เราต้องมุ่งมั่นกับฤดูกาลนี้

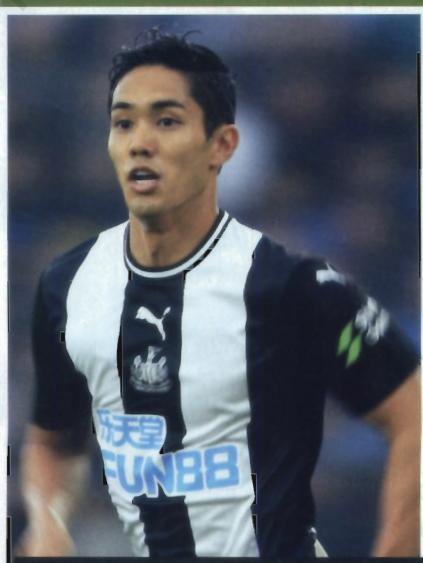


# ខាងក្រោម

និងពួកដំឡើង

**គី**កុរីមីរីលីកតូវាទេថា  
ជាលីកកំពុងអាជីវកម្មដែល  
សម្រាប់ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន

ពេលីលីកកំពុងអាជីវកម្មដែល  
សម្រាប់ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន  
មានការប្រកបដឹងទៅបាន



យីចិនី កុកិតី

យីចិនី កុកិតី  
ឯុវជាពល ឯុណីនី



យីចិនី កុកិតី

មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ

ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ  
ការប្រកបដឹងទៅបាន  
មេដ ឯុន ខេះ 26 ឆ្នាំ



## ເຮັດ ໂກຈາກ...

### ເລສເຕວຣ ທີ່ຕໍ

ກອງທັນເອເຊຍຮ້ານີ້ໄດ້ຊູ້ຕ້ວຍແໜປປີ ພຣີມີຢືກ ຖຸດກາລ 2015-16 ໂດຍດາວເະວັບ 33 ຜ່ານເກົ່າເບຍອມນີ້ ສັດກົກກົກ ແລະ ໄມນັ້ນ ກ່ອນໂຍກມາເລສເຕວຣໃນປີ 2015 ແລະ ເປັນຫຼືນໃນສາມາຊັກຄົນ ສໍາຄັນໃນຊຸດສ້ວງປະວັດສາດຕົກວ້າແໜປປີລຶກສູງສົດ ອັງກຸຫະແບບທັກປາກາເຊີຍ ໂດຍລັນສານໄປທັງສິນ 114 ນັດ ຍັງ 14 ປະຕູ ກ່ອນໝາດສັນຍາໃນປີ 2019



## ເຮຍວ ມີຢາວົຈີ...

### ວາຣ්-ເຊන່ວລ

ຕ້ວຽກວ້າ 27 ປີ ອີດຕາວ່າງໝາຍີ່ປຸນທີ່ໄດ້ຕັ້ງແທ່ງວ່າງກາຮູກທັນຍີ່ປຸນບ້າຍມາວົຣ-ເຊන່ວລ ໃນປີ 2011 ໃນຍຸດກຸນ້ອງ ວາຣ-ເຊන ເວັນເກ່ອງ ແລະ ອານາຄົມໄມ້ຮູ່ງ ແລະ ລົງເລັນໃຫ້ “ປິນໃຫຍ່” ແກ່ນັດເດືອຍວ ກ່ອນໂດນປ່ອຍໃຫ້ ໂບລັດນ ແລະ ວັກນ ຍືນດ້ວຍ ເຊັນ ເດືອຍກັບທຸນເຕີນຂອລແລນດ ລ່າສຸດໄປອູ່ຍ່າ ຂັງຕໍ. ເພົ້າລ ໃນເຍອມນັ້ນ ແຕ່ກີ່ນີ້ປັນຫາບາດເຈັບຕ່ອນເອງຈຸນ ອານາຄົມຕັ້ງວູນໄປເລຍ



## ມາຍ: ໂໂຮດະ...

### ເຊາຣ-ແມນປັຕັນ

ເຊົ່າເຕົວວ້ຍ 31 ປີ ເລີ່ມໃນເລືດຕັ້ງກັນເວນໂລ່ ຈາກນີ້ ເຊາຣ-ແມນປັຕັນ ຈຶ່ງດຶງຕ້າມໄນປີ 2012 ດ້ວຍ 3 ລັນປອນດ ແລະ ນັບປັດຕິກຳມາເປັນແໜ້ງຢູ່ປຸນທີ່ອູ່ຢູ່ໃນອັກຖຸໜານທີ່ສຸດ ແລະ ເລີ່ມໃຫ້ “ນັກບຸນູ” ຈຶ່ງ 7 ປີ ລົງສານໄປທັ້ງໝົດ 179 ກົມ ຍັງ 9 ປະຕູ ໂດຍໄດ້ຜັດເປັນລົງສານຂ່າຍທີ່ມອູ່ປັນປະຈຳ ຈານເປັນຂວັງຢູ່ໃຈແພນບອລືກຄນທີ່



## ເຮັດ ດາວວະ...

### ມ່ນໆ ຢູ່ໄນເຕີດ

ມີດີລິດຕ້ວຽກທີ່ມາດີຢູ່ປຸນໂຊວົງໂຄຣມເດັ່ນກັບໂບນຸສເຊີຍ ດອວກທຸມນົດ ກ່ອນຍູ້ “ປິສາຈແຈງ” ຢູ່ເຊົ່າ ອເລີກ໌ ເພວກກຸ້ສັນ ຮູ່ມາຮ່ວມທັດວ່າຍ່າດ້ວຍ 16 ລັນປອນດໃນປີ 2012 ແລະ ຂ່າຍທີ່ມຄວ້າແໜປປີ ພຣີມີຢືກ ດ້ວຍ 1 ສັນຍ ແລ້ວຍົກລັບໄປດອກທຸມນົດໃນປີ 2014 ມີສັດທິດເລັນກັບແນ່ນຍ ຢູ່ໃນເຕີດ 38 ນັດ ຍັງ 6 ປະຕູ ປັຈຸນັນເລັນກັບ ຜາກໂກຈ່າ ໃນສເປັນ



## ຄາສີ່ຢູກ ໂດະ...

### ລົປອ່ວຮສ

ດ້າວເຕະຮາຍນີ້ທຳມາລົງໄດ້ໃນບອລໂລກ 2002 ທ່ານີ້ ສປັປີຣ ຍືນດ້ວຍຈາກ ຂີມືສີ ເອສພັລສີ ໃນເຈົ້າ ແລ້ວສຸດທ້າຍອົດມີດີລິດວ້ຍ 41 ປີແຈ້ງກິດໄນ ໄດ້ ໂດຍໄດ້ລົງເລັນເພີ່ມ 4 ນັດ ກ່ອນຍ້າຍຕ່ອໄປ ແດນ ຍາກ ແລ້ວກຳລັບໄປບ້ານໄປອູ່ກັບແວຣດີ, ອີຣີໝໍາ ສານເຟຣ່າເຊື່ອ, ເຈີ່ ຢູ່ໃນເຕີດ ຈີບະ ສຸດທ້າຍໄປແຂວນເກືອກໃນລຶກສິງໂປຣ



## ຈຸນວົຈ ອົນາໂມໂຕ...

### ວາຣ-ເຊන່ວລ

ມີດີລິດຕ້ວຽກທີ່ມາດີຢູ່ປຸນເຂົ້າສູ່ສັງກັດອົບ-ເຫັນອົບເກີກຮ້ານີ້ 2001 ຕ້ວຍສັນຍາເມື່ອຈາກ ກົມບະໂອໜາກ້າ ກ່ອນໄປໂດຕເຕີນໃນບອລໂລກ 2002 ແລ້ວໄປເລັນໃຫ້ ຜູ້ແລ້ມ ແບບຍືນດ້ວຍດ້ວຍ ເວສຕົບຮອມວິຊ ອັລເບີ່ນ ແລະ ອັຮີດິພີ ອີດີ ຈາກນັ້ນຈຶ່ງໄປປ່ອຍໆ ກາລາດ້າຍຮ້ານ, ໂອນກັກ, ແຮວງຄົ່ງເພື່ອດີ, ແຮນສ ຮົມທັກລັບບ້ານເກີດໄປເລັນໃຫ້ ດ້ວຍກັກ, ພຣອນດາເລ ແລະ ຄອນຫາໄດ້ເລີ່ມ ຜັບໂປໂກ ລ່າສຸດຍັງເລັນໃຫ້ຫາງ-ມີຍາຮະ ໃນລຶກຮອງແດນປຳລິບເມື່ອປີທີ່ຜ່ານມາ

# ເກະຕິດ ຄູກໜັງ ເມະໂກໂຮນີ

ທາກຍັນໄປເມື່ອຂ່າວ່າດັນຄຸດກາລ  
ໃຈຈະໄປຄົດວ່າ ນາໂປລີ ດັ່ງຫລ່ມມາຢູ່  
ອັດຕັບພື້ນຂອງຕາຣາງ

ຄືອພາກເຂົາໄມ່ເພີ່ງຈະດ້ວງຍູ້ໃນກລຸມບັນ  
ເທົ່ານັ້ນ ແຕ່ຍັງດ້ວງຄືອເປັນຄູ່ແໜ່ງອັນດັນ 1 ໃນກາຣີໄລ່  
ລາສຸດເດີໂດກັນຢາເນຸຕຸລືດ້ວຍ

ກລາຍເປັນວ່າເລີນໄປເລີ່ມກາລັນອອກທະເລ  
ກັນໄປເອງ

ຕອນນີ້ໄວ້ຮູ້ອັນດັນແນ່ນ ເລີກຫວັງໄປນານ  
ແລ້ວ ເອົາເຄົກລັບຂຶ້ນໄປດິດທົ່ວໂພຣີເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ຄວາມ  
ຜານເຂົາໄປເລີນໃນສຶກຍູ້ເອົາ ແນ່ນເປົ້ານັ້ນ ລົກ ຂີ້້ນ  
ໜ້າ ຍັງຍາກເລຍ

ກາພທີ່ສາກນາໄປເລັດ່າວັດັນວ່າຈະເຫັນ  
ຄາຣີໂລ ອັນເຊລອດຕີ ນໍາພາສຸດເດີໂດກັນມາທີ່ເປັນເປົ້າ  
ເປັນຄັ້ງແຮກນັບດັ່ງແຕ່ມີອຸດຸກາລ 1989-90 ຈຶ່ງດ້ວງ  
ຮອກນີ້ໄປອົກຍ່າງນ້ອຍ 1 ປີ

ແຄມຄນທີ່ພາກເຂາດຫວັງໄວ້ສູງອ່າຍ່າ  
“ຄາຣີເລັດຕີ” ກີ່ໄມ່ອູ້ແລ້ວດ້ວຍ

ໃຈຈະໄປເຂົ້ວວ່າເກຣນແນວຮັວຍ 60 ປີ  
ຈະໄດ້ໄລ້ອອກ ຍັງໄປປຸດຕອນກອນເປີດຊື່ໜີຍື່ງ  
ໄມ່ມີມຸນເລຍ

ຖຸດູກາລກ່ອນເກືອບີ່ເປັນຂ່າວ່າວ່າງສ້ວັງຕົວ  
ເພວະເປັນປີແຮກທີ່ໄດ້ມາທີ່ມີເກົ່ານັ້ນ ບືນແທລະ  
ທີ່ນ່າຈະໄດ້ເຫັນພັນນາກາມຮາກກ່ວາເດີມ ທັນຈາກ  
ຮ່ວມງານກັບທະມາບັນເວລາ 1 ປີ ມາຮັດຕັກ  
ຫຼັກກີ່ຍັງອູ້ງຍັງກັນຄຽວຄວນ ແຄມຍັງມີການເສີມທັກ  
ໄຟ້ຂັ້ງແກຮງຂຶ້ນໄປເອົກ

ແຕ່ຖຸກອ່າງກລົມໄຟ້ເປັນຈຳກັງ

ຫລາຍັດທີ່ພົດພຽງ “ອັຊຫຼູ້ຮ່ວ່າ” ທຸລຸດ  
ເສັນອແບນໄໝນ້າ ພຣົອງນັກທີ່ຖືກຂັ້ນແພັກັນໄປເລີຍ ຂ່ອງ  
ວ່າງຮ່ວ່າພາກເຂົາກັນ ຢູ່ວ່າ ພຣົອກັນ ອິນເຕົວໆ ມີລານ  
ທີ່ກ້າວ້າໝາເປັນຫຼັກທີ່ຈິງແກ່ ເຮັມທ່າງອອກໄປທຸກທີ່

ອອກເໜີນອີຈາກນັ້ນຍັ້ນມີປັບປຸງຫານອກສານາ  
ມາກະທຸບກັນການທຳກຳກັນອີກ

ອັນນີ້ຈະຫັກກ່ວາເວົ່າໄວ່ໃນສານດ້ວຍຫຼັກ

ກາຮັສ້ງເຂົາແຄມປີເກີນດັ່ງອົງ ອອເຣລີໂອ  
ເດ ເລາເຣນັດີສ ປະຮານສໄມສຣ ເປັນຈຸດເຮີມດັ່ງຂອງ  
ການແດກທັກທັງໝົດ

ພອນັກເຈະໄມ່ພອໃຈ ປະກັກໄມ່ຍອມເຂົາ  
ແຄມປົດມາຄຳສັ່ງ ທ່ານນົກບອສກີ້ສັ່ງລົງໂທຢ່າດ້ວຍກາຮັກ  
ດັ່ງກ່ອນໄດ້ຮັບເລີຍ

ຄືອທັກທີ່ຈະໃຫ້ໃນ້ອ່ອນຄຸຍເຄີຍກັນ ແຕ່



## ວົກດຸດທີ່ເນັປິລສ

ກລັນເລືອກໃຫ້ໄຟ້ຂັ້ງແຕ່ມານ ແນບນີ້ຈະໄດ້ໄລ້ສູນນອງໄດ້  
ອ່າຍ່າໄໝ

ແນ້ວ້ອນເຊລອດຕີ ຈະເປັນຕົວກາລັກໂກຍໄກສ  
ເກີຍ ແລະສຳນາກຮົມນັກຍາກເກີນເຍົ່າຍ້າ ສຸດທ້າຍເຫຼົາ  
ກີເຈາທ້ອງແຕ່ງຕົວໄມ່ອູ້ ແລະຕ້ອງເສີຍຈານໄປ ຖ້າທີ່  
ສາມາເພົາທີ່ຜານເຂົາໄປເລີນໃນຮອບນີ້ອັກເຄົດຂອງ  
ສຶກຍູ້ເປົ້ານັ້ນ ລົກ ແລະຍັນ

ແຄມຄນທີ່ມາແທນກີ່ອຸດູກຕີຍົບຂອງເຫຼົາເອງ  
ເຈັນນາໂຮ ກັດດູໂຮ

ສອງຄນ້ວ່າມ້ວນທ້າວ່ອນທ້າຍກັນມານານທີ່ ເຊື້  
ມີສານ ດັນທີ່ເປັນເຂົາແຍ່ຍ ດັນທີ່ເປັນສຸກນ້ອງ ວ່າວ່າ  
ດ້ວຍຊ່າຍກັນຈຳພາ “ປີສາດູໂຄ-ດໍາ” ກວາດແຮມປິມາ  
ໄມ່ໄຟ້ວັນທີໃນເມືອນມະກະໂຮນີ ແລະໃນຮະຕັບມູໂໄປ

ຫລາຍຄນສັບເໜືອນກັນວ່າ ເດ ເລາເຣນັດີສ  
ຕິດອະໄຮອູ່

ເລືອກປົດ ອັນເຊລອດຕີ ທີ່ກີ່ອົບປຸດຍຸດ  
ຖຸນ້ອງ ປະສົບຄວາມສໍາເລົງແລ້ວມາກາມຍ ຈາກນັ້ນ  
ໄປເອາ ກັດດູໂຮ ທີ່ຍັງແຫບໄມ່ມີຂະໄວ້ເປັນຫັນເອັນກັນ  
ນະບາຍກາຮົມທີ່ມີ ມາທຳຫັນທີ່ແກ່

ປະສົບກາຮົມທີ່ຜານມາໄຟ້ເພີ່ງກັນ ທີ່ຍື່ອງ,  
ປາແລົກົມ, ໂອເອົງໄອ ເຄຣີຕີ, ປີ້ຈ່າ, ເອົ້າ ມີລານ  
ຫຼົດເຍວະນ ຕ່ອດ້ວຍຫຼຸດໃຫຍ່ ໂດຍມີແຄ່ກັນ ປີ້ຈ່າ  
ທີ່ກີ່ວ່າປະສົບຄວາມສໍາເລົງ ທັນພາທີ່ເລື່ອນຫັນ  
ຈາກເລັກ ໂປ່ງ ຫັ້ນມາຢູ່ບັນເຊີຍ ມີ ແຕ່ເນັ້ນເປັນ  
ລົກຮະດັບລ່າງເທົ່ານັ້ນ

ສ່ວນກັນ ມີລານ ແມ້ຈະໄມ່ສັ້ນເຫວັນກັນ ແຕ່  
ກີ່ໄມ່ສາມາດກີ່ວ່າປະສົບຄວາມສໍາເລົງໄດ້ເຫັນກັນ

ນາງທ້າອີນປິມພວະນິກແກຣເຕວຮັວຂອງເຫັນ  
ທີ່ກຳໄຟໄ້ ເດ ເລາເຣນັດີສ ມອງຈ່າຈະຂັ້ມແກໄໝກົດຸ  
ໃນຄັ້ງນີ້ໄ້

ຄາຍທີ່ມີຄົນມີນຸ້ມີສິກພັງກົວວ່າ ພ້ອມ  
ຈະ/ສຸກເວກະຊຸ້ນ້ຳກະບວໄນໄກ້ໄຟ້ເຊື່ອບ້ານມີອືດກົດ  
ອາຈະເປັນສິງທີ່ກ່າວນປະການມອງເຫັນໃນດັ່ວນອືດຕິ  
ມິດພິລຸດໜັງທີ່ມີຫາດີຕົກສັ່ງ ວ່າວ່າກ່າວໄທ້ວ້ອມແຕ່ດ້ວຍອັງ  
ທີ່ມີເປັນກຸ່ມເປັນກັນທັນທີ່ມີ

ອ່າຍ່າໄໝກີ່ຕາມ ນັ້ນຄະໄນໃຫ້ກັ້ນທັນດີທີ່ຈະ  
ກຳໄຟໄ້ທີ່ມີຄົນມານີ້ພະຈານຕີເຫັກຮັງ

ເຫັນສິນວ່າ ພ້າຍສິ່ງທີ່ລາຍອ່າຍ່າໃນດີນ  
ສັກຕິໂລ ຂານ ເປົາໄໂລ ຍັງໄມ່ມີການເປົ້າຫຼິນແປ່ງເທິ່ງ  
ໄທ່ ກັດດູໂຮ ອາຈນ້າມເຫຼົາໃນເງື່ອນຈິນຢາກໄນ  
ທີ່ມີ ແຕ່ກະຈຸລົງທີ່ພື້ນໜາກສານການກວ່ານັ້ນ  
ມັນຍັງໄມ່ເພີ່ງພອ

ດູແລ້ວ “ຈິນິ” ຍັງມີຈານທັນກົງຈົກກາກ  
ແລະເຫຼົາຄະຈະດັ່ງແກ້ວຄົມກົດັນຕຽນນີ້ໄປຈັນ  
ຈະຖຸດູກາລດູຍ່າງແນ່ນໂອນ

ເພົ່າສົບທ້າຍ ອັນຄົດຫອງເກຣນແນວຮັກ  
ຢ່ອນຕ້ອງຂັ້ນອູ້ກັບພລກກາແນ່ງຂັ້ນປະສານ

ສ້າມັນໄມ້ໄດ້ເປັນໄປຕາມທີ່ຫວັງ ພຣົອເປົ້າທີ່  
ດັ່ງເກົ່າໄວ

ເຂົາເອງນີ້ແຫລະທີ່ອາຈະຍູ້ໄມ່ໄດ້  
ເໜີອັນກັນ.

## ອາເລີ່ມແນນ

สามารถติดตามอ่านวารสารใหม่ได้ที่

<http://libapp.rmutp.ac.th/newBook/?cat=10>

- ห้องสมุดเทเวศร์
- ห้องสมุดพระนครเหนือ
- ห้องสมุดโซชีเวช
- ห้องสมุดพนิชยการพระนคร

